

GB-IE

In more detail...

FR

Et dans le détail...

PL

Więcej szczegółów...

RUS

Подробнее...

ES

En mayor detalle...

TR

Daha ayrıntılı olarak...

colours

The 3 golden rules of care

- 1 Only clean lights when turned off, do not allow any moisture into connecting areas or to come in contact with current-carrying parts.
- 2 Clean the product regularly with a dry, lint-free cloth. Use a slightly dampened cloth to remove more stubborn dirt.
- 3 Cleaning agents can cause staining. Under no circumstances should abrasive cleaning agents be used.

Replacing bulbs

Before replacing the lamp ensure that the light is not switched on! Lights and lamps will become hot during operation. Allow them to cool before replacing.

Only use the lamp specified on the light. The maximum power per lamp may not be exceeded. Also, if applicable, the prescribed lamp type must be observed.

Technical information

Voltage	220-240V~, 50/60Hz
Bulb	E27 1x max. 60 W
	This product meets European guideline standards.
	Class II. (Double insulation)
	For indoor use only
	Do not put in dustbin.

Les 3 règles d'or pour l'entretien

- 1 Avant toute opération de nettoyage du luminaire, coupez l'alimentation électrique au disjoncteur ; ne laissez pas d'humidité pénétrer dans les branchements ou les pièces conductrices.
- 2 Nettoyez régulièrement le produit avec un chiffon non pelucheux. Pour les saletés tenaces, utilisez un tissu légèrement humide.
- 3 Certains produits de nettoyage peuvent entraîner la formation de tâches.

Remplacer les ampoules

Avant le remplacement des ampoules le luminaire doit être hors tension! Les luminaires et les ampoules deviennent chauds durant leur fonctionnement. Laissez-les refroidir avant de les remplacer.

Utilisez seulement la source d'éclairage indiquée sur le luminaire. La puissance maximale ne doit pas être dépassée. Le cas échéant suivez le type de moyen d'éclairage prescrit.

Information technique

Tension	220-240V~, 50/60Hz
Ampoule	E27 1x max. 60 W
	Conforme aux normes européennes en vigueur.
	Classe II (double isolation)
	Pour utilisation intérieure uniquement.
	Lorsque ce produit est arrivé en fin de vie, veuillez à le rapporter à la déchetterie communale ou à un centre de recyclage.

> La structure de ce luminaire est garantie 2 ans (à compter de la date d'achat et sur présentation du ticket de caisse).

> Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés par une mauvaise installation ou utilisation du luminaire

> Ce produit ne doit pas être modifié ; toute modification du produit peut le rendre dangereux et annule sa garantie.

3 złote zasady ostrożności

- 1 Lampę należy wyłączyć tylko wtedy, gdy jest wyłączona; należy zapobiec przedostaniu się wilgoci do powierzchni stykowych lub elementów przewodzących prąd.
- 2 Prosimy regularnie czyścić wyrób suchą, niekłaczącą szmatką. Prosimy używać lekko zwilżonej szmatki w celu usunięcia silniejszych zanieczyszczeń.
- 3 Środki czyszczące mogą powodować przebarwienia. Pod żadnym pozorem nie wolno używać środków czyszczących o właściwościach ściernych.

Wymiana żarówki

Przed wymianą żarówki prosimy upewnić się, czy lampa nie jest włączona! Lampa i żarówki w trakcie świecenia silnie się rozgrzewają. Przed wymianą prosimy odczekać, aż ostygną.

Prosimy używać żarówek właściwych dla tej lampy. Nie wolno przekraczać maksymalnej mocy danej żarówki. Należy więc zapoznać się z opisem danego typu żarówki, jeśli oczywiście został podany.

Informacja techniczna

Napięcie	220-240V~, 50/60Hz
Żarówka	1x E27, max. 60 W
	Produkt spełnia wszystkie wymagania dyrektyw europejskich.
	Klasa II. (w podwójnej izolacji)
	Tylko do użytku wewnętrznego
	"Zakaz umieszczania zużytego sprzętu elektrycznego wraz z innymi odpadami".

3 золотых правила ухода за светильником

- 1 Чистите только выключенные светильники, следите за тем, чтобы влага не попадала на области соединений или на токоведущие элементы.
- 2 Периодически чистите изделие сухой безворсовой тканью. Для удаления трудно смываемой грязи слегка смочите ткань.
- 3 При использовании чистящих средств возможно образование пятен. Запрещается использовать абразивные чистящие средства.

Замена лампочек

Перед заменой источника света убедитесь, что светильник выключен! Во время работы светильники и источники света нагреваются. Подождите, пока они остынут.

Используйте только источник света, указанный для данного светильника. Не следует превышать указанный максимальную мощность источника света. По возможности также следует использовать источники света указанного типа.

Технические данные

Напряжение	220-240V~, 50/60Hz
Лампа	1x E27, max. 60 W
	Отвечает всем требованиям европейских директив.
	Класс II. (Двойная изоляция)
	Для использования только внутри помещений.
	Особая утилизация – данный продукт необходимо отделить от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом.

Las tres reglas de oro del mantenimiento

- 1 Antes de limpiar las luces asegúrese de que estas estén apagadas, no permita que entre humedad en las áreas de conexión o que la misma entre en contacto con piezas conductoras de corriente.
- 2 Limpie periódicamente el producto con un paño seco que no deje pelusa. Utilice un paño ligeramente humedecido para eliminar la suciedad más incrustada.
- 3 Los productos de limpieza pueden dejar manchas. Bajo ninguna circunstancia debe usar productos de limpieza abrasivos.

Reemplazo de bombillas

¡Antes de cambiar la lámpara, asegúrese de que la luz esté apagada! Las lámparas y las bombillas se calientan durante el uso. Espere a que se enfríen antes de cambiarlas.

Use exclusivamente la bombilla especificada en la lámpara. No se puede exceder la potencia máxima de la lámpara. Si es necesario, también debe observarse el tipo de lámpara especificado.

Información técnica

Voltaje	220-240V~, 50/60Hz
Bombilla	1x E27, max. 60 W
	Conforme con la normativa europea vigente
	Clase II. (Aislamiento doble)
	Sólo para uso en interiores.
	No ponga en el cubo de basura.

Bakım için 3 altın kural

- 1 Lambaları sadece kapalıyken temizleyin, bağlantı alanlarına veya akım taşıyıcı parçalara nem girmesini önleyin.
- 2 Ürünü kuru ve tüy bırakmayan bir bezle düzenli olarak temizleyin. İnatçı lekeleri çıkarmak için hafifçe nemlendirilmiş bez kullanın.
- 3 Temizlik maddeleri lekelenmeye neden olabilir. Hiçbir koşulda aşındırıcı temizlik maddesi kullanmayın.

Ampulleri değiştirin

Aydınlatıcıyı değiştirmeden önce ışıkların açık olmadığını emin olun! Işıklar ve aydınlatıcılar çalışırken ısınacaktır. Değiştirmeden önce soğumalarını bekleyin.

Sadece lamba üzerinde belirtilen aydınlatıcıyı kullanın. Aydınlatıcı başına maksimum güç aşılmamalıdır. Mümkünse, tavsiye edilen aydınlatıcı türüne uyulmalıdır.

Teknik bilgi

Voltaj	220-240V~, 50/60Hz
Ampul	1x E27, max. 60 W
	Avrupa standartlarının tüm gereksinimlerini karşılar.
	2. Sınıf (Çift yalıtım)
	Sadece kapalı alanlarda.
	Çöpe atılamaz.

GB-IE www.diy.com
B&Q plc,
Chandlers Ford, Hants,
SO53 3LE United Kingdom

FR www.castorama.fr
Castorama France
C.S. 50101 Templemars
59637 Wattignies CEDEX
www.castorama.fr
colours@castorama.fr
Fabriqué en RPC

PL www.castorama.pl
Castorama Polska Sp. z o.o.
ul. Krakowiaków 78; 02-255
Warszawa

RUS www.castorama.ru
ООО "Касторама PVC"
115114, РОССИЯ, МОСКВА,
ДербеНеВСКая Наб.,
ДОМ 7, Стр 8.

ES www.bricodepot.es
Requiere montaje
Incluye sistema de fijación
Lea las instrucciones detenidamente
Euro Depot España, S.A.U.
c/ La Selva, 10 - Edificio Inblau A 1a Planta
08820-El Prat de Llobregat
Fabricado en China
Todas las cifras son aproximadas

TR www.koctas.com.tr
KOÇTAS YAPI MARKETLERİ TIC. A.Ş.
Sile Otobanı 11. Km Alemdag Sapagı
Sırtı Çelik Bulvarı No:1 C Blok
34788 Tasdelen/Çekmeköy/ İSTANBUL
Tel:+ 90 216 4300300
Faks:+ 90 216 4844313

GB-IE

FR

PL

RUS

ES

TR

IMPORTANT: RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

IMPORTANT: À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE.

WAŻNE: ZACHOWAĆ DO WGLĄDU W PRZYSZŁOŚCI: PROSIMY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ.

ВАЖНО: СОХРАНИТЕ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ: ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО.

IMPORTANTE: CONSERVE ESTE DOCUMENTO PARA CONSULTAS FUTURAS: LÉALO DETENIDAMENTE

ÖNEMLİ: GEREKTİĞİNDE REFERANS İÇİN SAKLAYINIZ: DİKKATLE OKUYUNUZ.